

**Собрание актов, относящихся
к обозрению истории
армянского народа**

Часть 3

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
С54

С54 Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа: Часть
3 / – М.: Книга по Требованию, 2024. – 473 с.

ISBN 978-5-458-01910-1

ISBN 978-5-458-01910-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

О Царяхъ и знаменитыхъ мужахъ Армянскихъ (изъ <i>Историческаго Лексикона</i> , изд. Шодономъ и Деладиномъ).	276
Изъ записокъ Лорда Бейрона объ изученіи Армянскаго языка.	280
Извлеченіе изъ Французскихъ журналовъ о спорахъ, возникшихъ между Черепномъ и Богданомъ Араратскимъ.	288
Извлеченіе изъ <i>Biographie universelle publiée par une société de gens des lettres à Paris</i> , о Д. С. С. И. Л. Лазаревъ.	295
—изъ Гамбургскихъ вѣдомостей о фамиліи Лазаревыхъ.	298
Свѣдѣніе о разныхъ лицахъ изъ Армянской націи, находившихся въ Россійской службѣ.	300
О путешествіи Императрицы Екатерины II.	312
О Министрѣ Фивансовъ Египетскаго Паша Богосъ.	313
О Моисей Хоренскомъ.	314
О Географическомъ положеніи мѣста близъ Арарата.	315
Воспоминаніе объ Еривачи.	316
Отдѣлъ XI. Сочиненія Государственныхъ мужей съ первыми доверенными особами Армянской націи о разныхъ предметахъ, относящихся до пользы Имперіи и до народа Армянскаго.	319
Обозрѣніе Россійскихъ владѣній за Кавказомъ.	402
О преподаваніи Восточныхъ языковъ въ Парижѣ.	410
Объ учебномъ отдѣленіи Восточныхъ языковъ, существующемъ при Министерствѣ Цивилныхъ Дѣлъ въ С. Петербургѣ.	411
О фамиліи Князей Абамеликъ.	412
Указъ Правительствующаго Сенаата о присвоеніи правъ Московскому Лазаревыхъ Институту Восточныхъ языковъ, Октября 21. 1837.	413
Выписка изъ журналовъ Комитета Министровъ 3 и 31 Августа 1837. о томъ же предметѣ.	414
Церемоніаль встрѣчи Государя Императора въ Ечмиадзинскомъ монастырѣ.	416
Извѣстія о путешествіи Государя Императора въ области Армянской, заимствованныя изъ газетъ.	419
Грамота Армянскому Патріарху и Кафолиосу Іоанну.	426
О посѣщеніи Московскаго Лазаревыхъ Института Государемъ Цесаревичемъ Наслѣдникомъ 25 Ноября 1837 г.	427
О лицахъ изъ Армянской націи, находящихся въ Русской службѣ.	428
Краткое свѣдѣніе объ основаніи въ Москвѣ и С. Петербургѣ Армянскихъ церквей.	429

IV

Стр.

О преподаваніи Восточныхъ языковъ въ Парижѣ.	451
О книгахъ: »Живописная Вселенная, издаи: Ф. Дидо и « <i>Asie</i> , соч. Евгенія Боре.	454
О восхожденіи на гору Араратъ Г. Беренса.	454
О книгѣ » <i>Le Couvent de Saint Lazare à Venise</i> «.	456
О законахъ въ Арменіи и Грузіи существовавшихъ.	457
Указанія на статьи объ Арменіи, напечатанныя въ журналѣ Министертва Народнаго Просвѣщенія.	459
О составленіи товарищества Персидской торговли.	459
Обозрѣніе общаго опчета Московскаго Лазаревыхъ Института Восточныхъ языковъ, съ 1816 по 1818 годъ.	441
Указъ Правительствующаго Сената о дополнительныхъ правахъ Московскому Лазаревыхъ Институту Высочайше присвоенныхъ, Мая 31. 1858.	449
Извлеченіе изъ выписки журналовъ Комитета Министровъ о томъ же предметѣ.	450
Отношеніе Г. Министра Народнаго Просвѣщенія къ Попечителю Московскаго Лазаревыхъ Института и росписаніе должностей по разрядамъ.	453
Объ Армяно-Русскомъ Лексиконѣ.	455



ОТЪВЪЛЪ ІХ.

СВѢДЕНІЯ ОБЪ АРМЯНСКИХЪ УЧЕБНЫХЪ ЗАВЕДЕНІЯХЪ И ТИПОГРАФІЯХЪ, ВЪ АРМЕНІИ, РОССІИ И ДРУГИХЪ СТРАНАХЪ БЫВШИХЪ И НАХОДЯЩИХСЯ.



Древніе лѣтописцы Армянскіе передали положительныя свѣдѣнія, что еще до временъ Христіанства существовали во многихъ городахъ Арменіи Учебныя заведенія для преподаванія наукъ, искусствъ и художествъ, что расадники сіи всегда были наполнены юношествомъ Армянскимъ, искавшимъ познаній, полезныхъ для благоденствія и славы опечесства. — Вначалѣ буквы Гебровъ, бывшія въ употребленіи нѣкоторое время у Армянь, служили преріащспвіемъ къ повсемѣстному распространенію знаній въ народъ: ибо алфавитъ Гебровъ, состоявшій изъ 29 буквъ или знаковъ, выражавшихъ одни только согласные звуки, былъ скуденъ и весьма недоспащоченъ для богатаго звуками языка Армянскаго, а посему затруднялъ изученіе письменъ и наукъ. — По изобрѣшеніи же своихъ буквъ Месробомъ, однимъ изъ ученѣйшихъ мужей Арменіи, около 400 года по Р. Х. и по введеніи оныхъ знаковъ въ употребленіе при великомъ Царѣ Врамшабухъ и знаменитомъ Патріар-

хъ Исаакъ успросны были Семинаріи въ монастыряхъ и училища не только въ городахъ, но и въ селеніяхъ для образованія юношества необходимымъ знаніямъ и для насавленія его въ испинахъ Христіанскихъ. — Успранивъ трудности, происходившія отъ недоспапочнаго, неполнаго алфавита, Цари Армянскіе, вспомошесвуемые высшимъ Духовенствомъ, ревностно, въ продолженіе многихъ вѣковъ, спарались о распросраненіи просвѣщенія между Армянскимъ народомъ, копорый успѣхами своими на поприщѣ образованія доказалъ, что онъ былъ достоинъ поеченія, мудрой заботливости своихъ Власшицлей, и начиная съ V до XIV вѣка, могъ называться однимъ изъ образованнѣйшихъ народовъ въ Азіи и Европѣ.

Свѣденія, науки, извѣстныя тогда другимъ народамъ — доступны были Армянской націи, она все лучшее заимсповала и собсшвенными открытіями пополняла массу знаній человѣческихъ. Полиптическія и торговля сношенія Арменіи съ отдаленнѣйшими народами, распросраняли предѣлы свѣденій Историческихъ и Географическихъ; ея ученые путешественники, безпрепятно проникавшіе въ далекія страны міра, возвращалсь въ отчизну, обогащали своихъ согражданъ новыми идеями, новыми понятиями.... Образованность народа; законы, соотвѣтсшвовавшіе его потребностямъ, его характеру; правленіе мудрое, кропкое, все казалось вело народъ сей къ усоверсшнію и все почти ручалось за незыблемость Царсшва Армянскаго; но и сіе Государсшво, по неавповѣдимымъ судьбамъ Провиднія, должно было подвергнуться общему закону разрушенія, и испышашъ жеспочайшіе удары, подобные шѣмъ, отъ коихъ палъ побѣдннй Римъ, и сокрушились другія Государсшва.

Одно за другимъ послѣдовавшія нападенія Персіянъ , Монголовъ , наконецъ грозное нашествіе Турокъ низвели Арменію со степени самобытнаго Царства. Народъ ея, порабощенный варварами, постепенно началъ терять права свои, приобретенныя въ теченіе вѣковъ, на названіе народа просвѣщеннаго. И въ Арменію и въ Грецію завоеватели принесли съ собою ненависть къ наукамъ, ненависть ко всему тому , что ознаменовано печатью ума человеческого , и сія ненависть имѣла одинаковыя слѣдствія въ той и другой странѣ : испребленіе образованности, отсутствіе наукъ, художествъ. —

Въ древнихъ странахъ монастырей Армянскихъ, хотя долго шепталась любовь къ наукамъ, хотя ея согрѣтое Духовенство Армянское старалось по временамъ разливать знанія въ массы чадъ своихъ; но его безкорыстному усердію не могъ соопвѣщивать народъ Армянскій, порабощенный , угнѣщенный , лишенный правъ Гражданскихъ.

Не смотря на всѣ бѣдствія, случившіяся въ продолженіе пяти столѣтій надъ горизонтомъ Арменіи, всякое полезное открытіе въ другихъ странахъ , еще обрѣпало въ царственныхъ попомкахъ Гайка, Тиграна, Арама, ревностныхъ Вѣнценосцевъ— послѣдователей; по общему стремленію къ полезному — и книгопечатаніе введено у нихъ гораздо ранѣе, чѣмъ у многихъ другихъ народовъ, ближайшихъ къ мѣсту изобрѣтенія. Первая типографія Армянская была устроена въ Эчміадзинѣ— столицѣ и престольномъ монастырѣ Верховныхъ Армянскихъ Папріарховъ и Каэоликосовъ, потомъ послѣдовательно одна за другою — возникали типографіи въ странахъ, принадлежавшихъ въ древнія времена Царству Армянскому, и въ странахъ

опдаленнѣйшихъ, гдѣ искали себѣ приспанища Армяне послѣ паденія своего Государства, какъ то : въ Ерзерумъ (новой тогда еще Столицѣ Анашоліи) ; Испагани — новой тогда столицѣ Персидской ; въ *Остѣ-Индіи*: въ Мадрасъ, Бассоръ и Калькушпъ; въ *Турціи* : въ Константинополь, въ Смирнѣ; въ *Италіи*: въ Венеціи, Ливорно; въ *Астріи*: въ Вѣнѣ, Триэстѣ и Лембергѣ или Львовѣ; въ *Саксоніи*, въ Лейпцигѣ; въ *Голландіи*, въ Амстердамѣ; во *Франціи*, въ Марсели, и въ *Россіи* : въ С. Пешербургѣ, Москвѣ, Астрахани, Нахичеванѣ, въ Тифлисѣ и Шуцѣ. Первоначальныя дѣйствія типографіи ограничивались однимъ опшискомъ книгъ Священнаго Писанія. Когда число сихъ книгъ приведено было въ соразмѣрность съ потребностію, тогда приступлено было къ изданію Авшоровъ, наиболѣе уважаемыхъ въ Арменіи. По настоящее время напечатано оригинальныхъ твореній значительное число; но еще гораздо большее остается въ рукописяхъ и хранится въ библіотекахъ монастырей и любителей Армянской Литтературы, въ ожиданіи времени, благоприятнаго для появленія въ свѣтъ общепользныхъ харшій.

Тошъ народъ, который въ глубокой древности славился побѣдами на поляхъ брани, который въ тысячелѣтіе занималъ почетную степень между просвѣщенными народами востока и запада, который отячался на поприщѣ наукъ, и болѣе 300 учебныхъ разныхъ степеней заведеній имѣлъ въ видѣ первыхъ расадниковъ, къ сожалѣнію заключаетъ нынѣ несоразмѣрное число — именно до 70 училищъ для образованія въ наукахъ и искусствахъ своего коношества, и сіи учебныя заведенія разсыпаны на машерикѣ Азіатско-Европейскомъ. Извѣстно, что всюду, гдѣ Армяне поселялись, первымъ ихъ стремленіемъ было заводить училища въ разныхъ родахъ и степеняхъ.

Въ Столицахъ Армянскихъ существовали Академіи, въ городахъ и селеніяхъ приходскія училища, при значительныхъ монастыряхъ учреждались и процвѣтали Семинаріи и другія Духовныя отдѣленія. Кругъ дѣйствій возникающихъ заведеній и курсъ наукъ, зависѣли отъ обстоятельствъ и способовъ времени, — но внезапныя сильныя нашествія враговъ, поспршенія и мятежи стѣсняли, измѣняли и даже разрушали общепользныя предпріятія. Послѣ многихъ превращеній на родной землѣ, въ странахъ Арапскихъ основаны пераѣ XVI, XVII, XVIII и XIX вѣковъ новыя учебныя заведенія, которыя по недостатку способовъ, не успѣли принести значительной пользы для Арменіи. Изъ числа оныхъ училищъ и Семинарій есть болѣе замѣчательныя, устроенныя и поддерживаемыя Духовными особами и другими ревнителями Армянской націи, кои существуютъ, и здѣсь въ быстрыхъ очеркахъ упоминающся.

4.) Въ *Эчміадзинскомъ первопрестольномъ монастырѣ*, Столицѣ Армянскихъ Верховныхъ Патриарховъ и Каѳаликовъ: — Здѣсь, какъ въ Духовной Академіи — поставляется главнымъ предметомъ ученія Армянское Богословіе, Исторія повсемѣстной Церкви и народа Армянскаго, языки: Армянскій, Греческій, Лашинскій, Россійскій и Еврейскій. Цѣль есть приуготовленіе учащихся на службу Церкви. — Сіе заведеніе, въ полномъ своемъ объемѣ, должно заключать Академическій курсъ наукъ, преимущественно по части Теологии. Въ составъ курса входитъ и всемірная Исторія. Здѣсь и типографія съ превосходными шрифтами, — многія изданныя творенія суть шому доказательства. Въ Эчміадзинѣ находятся также въ числѣ преподавателей изъ числа бывшихъ воспитанниковъ Гг. Лазаревыхъ Института, кончившихъ курсъ и достигшихъ степени На-

спавниковъ. Въ пользу Эчмиадзинскаго первопрестольнаго монастыря и его учрежденій поступили значительныя пожертвованія отъ фамиліи Г. г. Лазаревыхъ, равно приношенія и отъ другихъ ревнителей.

2.) Въ *Еривани* два училища — по предположенію въ двухъ отдѣленіяхъ, одно для духовенства въ видѣ Семинаріи, другое для образованія юношества къ Гражданскому быту въ общихъ наукахъ. Число учащихся не опредѣлительно, — курсъ ограниченъ; ибо отсюда поступающіе въ высшіе разряды учебныхъ заведеній.

3.) Въ *Вагаршапатъ*, училище для проходящихъ курсъ начальный до средней степеней, съ предназначеніемъ усовершенствовашъ себя въ другихъ высшихъ училищахъ.

4.) Въ *Старомъ Нахичеванѣ*, что въ Армянской области — училище, устроено для тамошнихъ жителей города, равно и для окрестныхъ мѣстъ. Какъ сіе заведеніе, такъ и прочіе Семинаріи и училища, учреждены въ разное время Араратскими Каеоликосами, существующіе и состоящіе подъ главнымъ покровительствомъ Верховнаго Патріарха, и подъ частнымъ Начальствомъ Епархіальныхъ Архіепископовъ и ихъ Намѣстниковъ, Архимандритовъ и Ректоровъ.

5.) Въ *Ишуй* — прежней Столицѣ Армянскихъ владѣтельныхъ Князей и Меликовъ, процвѣтали некогда въ ошдаленныя времена училища высшей степеней. — По упраздненіи оныхъ, нѣсколько дѣтъ тому назадъ учреждено частное въ ограниченномъ начальномъ дѣй-

ствін учебное заведеніе, виновниками и наставниками онаго сушь : Евангелическо-Люшеранскаго Исповѣданія два ученые Паспора Г. г. Дидерихсъ и Гаасъ, Члены Базельскаго Христіанскаго человѣколюбиваго общества, имѣющаго цѣлю распространеніе слова Божія особенно чрезъ Армянъ между другими племенами. При училищѣ семъ малая Армянская типографія къ изданію классическихкихъ, необходимыхъ для ученія книгъ. Оба паспора сіи обучались Армянскому языку въ Г. г. Лазаревыхъ Инспитиушѣ у Архимандрита Михаила Салавпьявъ, и въ число учителей приняли къ себѣ воспитанника того, Инспитиуша Юсифа Назарова, который содѣйствовалъ имъ въ шрудахъ преподаванія.

6.) Въ *Таверистъ*, вѣкогда принадлежащемъ Армянскому Царству. Здѣсь славилсь при значительныхъ библіотекахъ и типографіяхъ училища ; — но слѣды завоеваній прекратили бышіе оныхъ. — Въ новѣйшія времена по ходатайству Епархіальнаго Армянскаго Архіепископа учредились съ разрѣшенія Шаха Персидскаго и его наследника Аббаса Мирзы, — учебныя Армянскія заведенія, хотя въ частномъ и ограниченномъ составѣ. Въ число прочихъ преподаваній входяшь Арабскій и Персидскій языки, что сооповѣствуетъ цѣли вышнихъ сношеній и намѣреній Персидскаго Правительства, равно и Азіійской торговлѣ Армянъ.

7.) Въ *Ерзерумъ*, находившемся въ древнія времена почти въ самомъ центрѣ соединенныхъ Арменій, Большой и Малой, весьма долго процвѣтали высшія учебныя заведенія; въ оныхъ образовались уважаемые мужи по части наукъ и Словесности. Съ общимъ потрясеніемъ Армянскаго Государства, рушились сіи рассадники про-

свѣщенія. — Во время Турецкаго владычества, наконецъ возникли частныя и приходскія Армянскія училища, которыя при Епархіальномъ Ерзерумскомъ Архіепископѣ Карапешѣ, въ кругу дѣйствій распроспранились и приносили желаемую пользу въ успѣхъ образованія, особенно духовныхъ знающихъ лицъ. Честь и похвала неуспыннымъ заботамъ доблестивнаго Сановника Карапета! Послѣ его опъзда въ Тифлисъ и Ахалцихъ заведенія сіи нѣсколько потерпѣли; но какъ основанія хороши, шо преподаванія продолжаютъ съ возможнымъ успѣхомъ. Имѣется и шипографія, дѣйствующая въ изданіи книгъ Армянскихъ.

8.) Въ Персидской бывшей столицѣ *Испагани* — существуютъ училища для Армянъ, обихающихъ въ значительномъ числѣ въ самомъ городѣ и его предмѣстіяхъ. Предметы ученія шѣ же, какъ и въ прочихъ шаковыхъ заведеніяхъ. — Находишся также шипографія. Споспѣшествовали разныя приношенія къ сему устройенію, — въ шомъ числѣ и оказанныя пособія опъ Г. г. Лазаревыхъ, конхъ предки были уроженцы Испагани изъ значительнаго предмѣстія и города Шумры, гдѣ они участвовали въ правленіи по уполномочію и довѣренности Персидскихъ Власнишелей.

9.) Въ *Остѣ-Индіи*: въ многочисленныхъ городахъ *Калкутты*, *Мадрасть* и *Бассоръ* устроены тамошними Капиталистами и Негоціантами изъ Армянской націи училища, въ конхъ преимущественно обращено вниманіе на науки, полезныя для шорговли и мореплаванія. — Къ преподаваніямъ присоединены Англійскій, Арабскій, Персидскій и другіе языки, конхъ нарѣчія болѣе въ упошребленіи въ опдаленной сѣ странѣ міра. Въ Индіи особыя Армянскія шипогра-